



国立大学法人
電気通信大学

We support
Your room
searching-



No guarantor No security deposit Language support

Feel free to call or e-mail us.

It is available
from overseas

TEL +81-3-5312-8757

(In Japan 03-5312-8757)

E-mail ryugaku@relo.jp

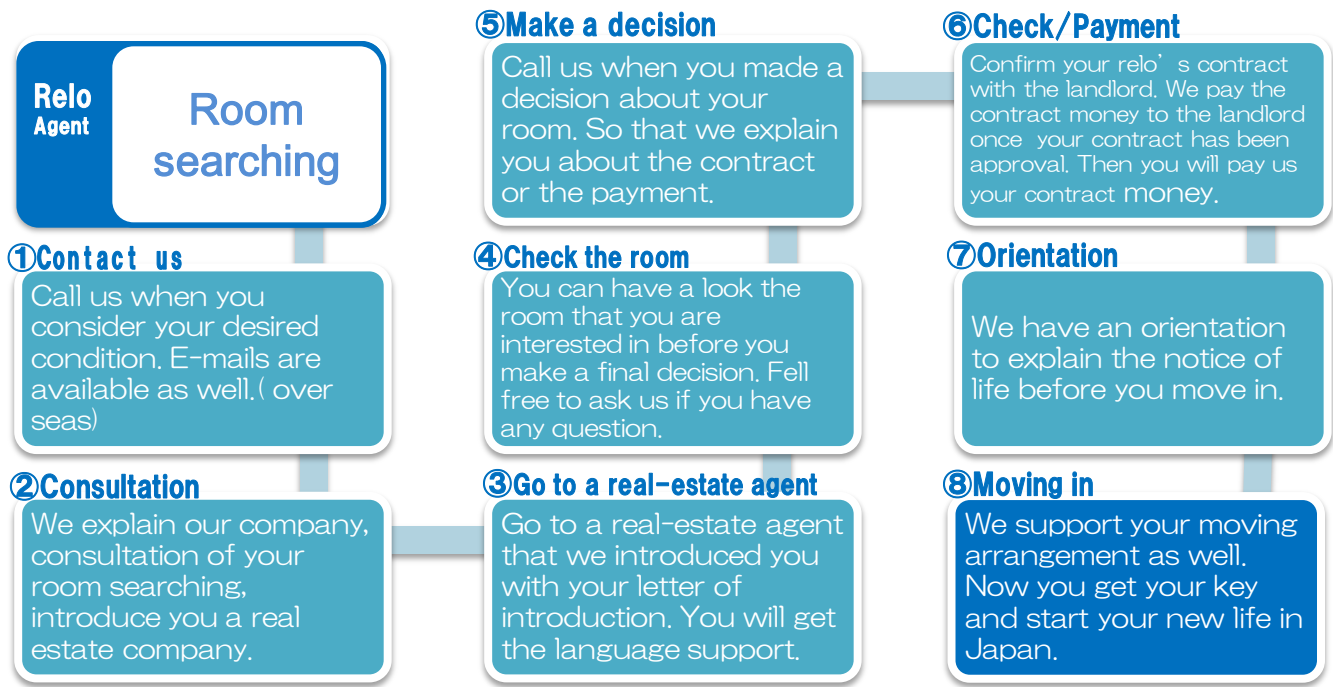
We are supporting the international student who studies in Japan.

株式会社 リロケーション・ジャパン

Opening hour : Mon Tue Wed Thu Fri AM10:00~PM5:00 URL : <http://relo.net/future.jp>

What's Relo Agent?

Relocation Japan (R J) is tied up with the University and we help the International Students to find their rooms. This is a housing support system for International Students. If you wanted to rent a room in Japan yourself, it will be hard as there are less properties for you to introduce or you need to find a Japanese guarantor and you have to pay the security deposit. But if you rent a room through Relo agent, we will be your guarantor and help your room searching. You also don't need to pay the security deposit. We do total support your living life in Japan.



What's better to consider before your visiting at a real-estate agent.



- ◀Cost▶**
 - Expected your monthly rent.
 - Expected your initial payment.
- ◀The floor plan▶**
 - Room size/Equipment
 - Furniture/Parking space
- ◀Area▶**
 - Commute route and expected time. e.g. train, bus, bicycle, walk
 - The area where you would like to live at.
- ◀Other▶**
 - Expected the date of your moving in/leaving and the period.
 - Room share/Living together

ご指定不動産会社 御中

ご紹介状

拝啓
貴社ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。平素は格別のお引き立てをいただき、厚く御礼申し上げます。この紹介状をご持参頂いたお客様は、企業の社宅斡旋と同様にお部屋をご紹介頂けます様お願い致します。提携学校の留学生により、賃貸借契約の借主は、株式会社リロケーション・ジャパンとなります。又、お手数ですがお客様がご来店時には、本人の在学確認、制度説明を行ないますので、弊社留学生支援グループ宛にご一報頂けます様合わせてお願い致します。お部屋探し時やご案内等で、通訳が必要な場合は、WEB通訳システムやお電話頂ければと存じます。今後とも、ご協力頂けます様お願い申し上げます。

敬具



株式会社 リロケーション・ジャパン
留学生支援グループ
TEL:03-5312-8757 E-MAIL: ryugaku@relo.jp



国立大学法人
電気通信大学

留学生の部屋探し
サポートします



保証人不要 敷金免除 言語サポート
中国語・韓国語・英語

海外からも
OK!

まずは、電話かメールでご連絡ください。

TEL **+81-3-5312-8757**

(日本国内から 03-5312-8757)

E-mail **ryugaku@relo.jp**



日本で学ぶ留学生を応援しています。

株式会社 **リロケーション・ジャパン**

受付: 月・火・水・木・金 AM10:00~17:00 URL: <http://relonetfuture.jp>

リロエージェントとは、

リロケーション・ジャパン(RJ)が学校と提携し、その学校に通う留学生の皆さんに限定された住居支援システムです。留学生の皆さんが、直接家主と賃貸借契約を締結する場合は、紹介できる物件が少なかったり、連帯保証人を探していただいたり、敷金(保証金)を預入しなければなりません。

リロエージェントは、ご入居したいお部屋を、皆さんに代わってRJが家主と賃貸借契約を締結することで、連帯保証人なし、敷金(保証金)不要となります。

RJは、お部屋探し～入居中～退去するまで、皆さん学校に通われる間の住生活をサポート致します。

リロエージェント お部屋探し

①RJに連絡

希望条件を整理してRJに電話をしましょう。時間が無いときなどは、メールでもOKです。(海外からもOK)

②相談

リロエージェントのご説明、お部屋探しの相談、不動産会社のご紹介をします。

⑤お部屋決定

気に入ったお部屋があれば、RJに電話をしましょう。契約金や月々の料金等説明します。

④お部屋を見る

気になるお部屋があったら、お部屋を見に行きます。解らない事があったら遠慮せずに聞いて下さい。

③不動産会社へ

紹介状を持って不動産会社へ行きましょう。RJが紹介した不動産会社であれば、言語対応可能です。

⑥家主確認・契約金入金

RJでの契約を家主に確認します。承諾後、RJから家主に契約金を支払います。皆さんからはRJにお支払頂きます。

⑦オリエンテーション

入居後の注意事項等を皆さんにご説明いたします。

⑧入居

引越の手配等もRJにて対応いたします。お部屋の鍵をもらい、新生活スタート。

不動産会社に訪問する前に考えておきたい事



《費用》

- ・毎月の賃料(月々に支払えるお金)
- ・契約費用(契約時に用意できるお金)

《お部屋の間取り等》

- ・広さや設備など
- ・家具付、駐輪場等

《地域》

- ・通学の方法や時間(電車・バス・自転車・徒歩)
- ・住みたい地域など

《その他》

- ・入居希望日と期間(退去予定)
- ・ルームシェアや家族と同居など

ご指定不動産会社 御中

ご紹介状

拝啓

貴社ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。平素は格別のお引き立てをいただき、厚く御礼申し上げます。この紹介状をご持参頂いたお客様は、企業の社宅斡旋と同様にお部屋をご紹介頂けます様お願い致します。

提携学校の留学生により、賃貸借契約の借主は、株式会社リロケーション・ジャパンとなります。

又、お手数ですがお客様が来店時には、本人の在学確認、制度説明を行ないますので、弊社留学生支援グループ宛にご一報頂けます様合わせてお願い致します。

お部屋探し時やご案内等で、通訳が必要な場合は、WEB通訳システムやお電話頂ければと存じます。

今後とも、ご協力頂けます様お願い申し上げます。

敬具



株式会社 リロケーション・ジャパン

留学生支援グループ

TEL:03-5312-8757

E-MAIL: ryugaku@relo.jp



国立大学法人
電気通信大学

支持留学生找房



不需要保证人 减免押金 语言支持

首先，请以电话或电子邮件联系我们。

海外咨询
也可以！

TEL +81-3-5312-8757

(日本国内的联系电话 03-5312-8757)

E-mail ryugaku@relo.jp



RELO GROUP

支持在日本学习的外国留学生

株式会社 リロケーション・ジャパン

营业时间:月・火・水・木・金 AM10:00~PM5:00

URL : <http://relonetfuture.jp/>

关于リロエージェント、

由リロケーション・ジャパン(RJ)和学校合作下, 提供房屋支持系统给合作大学的留学生。在日本, 留学生可以直接与房主签房屋租赁合同的房子数不是很多, 而且需要委托连带保证人, 及需要支付押金。
リロエージェント是代替留学生与房主签房屋租赁合同, 并让留学生可以入住自己喜欢的房屋, 而且不需要连带保证人及押金。
从找房~入住期间~退房为止, RJ提供各位的在学期间的住房服务。

リロエージェント 找房租房

①请联系RJ

在整理你的希望条件后, 请联系RJ。如果没有时间打电话, 也可以用电子邮件联系我们。(从海外也OK)

②咨询

说明关于リロエージェント及咨询找房租房, 并介绍房地产公司。

⑤决定房屋

有希望入住的房屋时, 请联系RJ。说明违约金的项目及每月的费用。

④看房屋

有符合条件的房屋的话, 就去看房屋。
如有不明之处, 请随时咨询。

③访问房地产公司

请持本介绍书到房地产公司。
由RJ介绍的房地产公司话, 可提供语言服务。

⑥房主确认・支付违约金

与房主确认RJ的签约。在得到承诺后, 由RJ支付违约金给房主。留学生支付给RJ。

⑦各项说明

向留学生说明入住后的各项注意事项。

⑧入住

RJ也有提供搬家等服务。领房屋钥匙, 开始新生活。

访问房地产之前请先考虑以下几点



希望入住的房屋

《費用》

- ・ 每月房租 (需要每月支付费用)
- ・ 违约金 (签合同时需要准备的金额)

《房屋布局等》

- ・ 宽敞度及设备 etc
- ・ 带家具, 停车场 (自行车) 等

《地区》

- ・ 上学时, 交通手段及所要时间 (电车・公交车・自行车・徒步)
- ・ 想住的地区等

《其他》

- ・ 入住希望日期及期限 (预定退房日)
- ・ 合租, 与家族一起住

ご指定不動産会社 御中

ご紹介状

拝啓

貴社ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。平素は格別のお引き立てをいただき、厚く御礼申し上げます。この紹介状をご持参頂いたお客様は、企業の社宅斡旋と同様にお部屋をご紹介頂けます様お願い致します。

提携学校の留学生により、賃貸借契約の借主は、株式会社リロケーション・ジャパンとなります。

又、お手数ですがお客様がご来店時には、本人の在学確認、制度説明を行ないますので、弊社留学生支援グループ宛にご一報頂けます様合わせてお願い致します。

お部屋探し時やご案内等で、通訳が必要な場合は、WEB通訳システムやお電話頂ければと存じます。

今後とも、ご協力頂けます様お願い申し上げます。

敬具



株式会社 リロケーション・ジャパン

留学生支援グループ

TEL:03-5312-8757

E-MAIL:ryugaku@relo.jp



国立大学法人

電気通信大学

유학생의 방 찾기
서포트 합니다.



보증인 불필요 보증금 면제 언어 서포트

해외에서
연락주셔도
OK!

우선, 전화 또는 메일로 연락해 주십시오.

TEL **+81-3-5312-8757**

(일본 국내에서의 경우 03-5312-8757)

E-mail **ryugaku@relo.jp**

일본에서 공부하는 유학생 여러분을 지원하고 있습니다.

株式会社 **リロケーション・ジャパン**

접수: 월·화·수·목·금 AM10:00~PM5:00

URL : <http://relo.net/future.jp>

리로 에이전트란,

리로케이션・재팬(RJ)이 학교와 제휴하여, 그 학교에 다니는 학생 여러분에 한정하여 제공하는 주거 시스템입니다. 유학생 여러분이 직접 집주인과 임대차계약을 체결할 경우에는, 소개 할 수 있는 방이 적고, 연대 보증인이 필요하며, 보증금도 지불해야 합니다. 리로 에이전트는, 여러분이 원하시는 방을 RJ가 대신하여 집 주인과 임대차계약을 체결하는 것으로, 연대 보증인과 보증금이 필요하지 않습니다. RJ는 방 찾기~입주 중~ 퇴실할 때 까지 여러분이 학교에 다니시는 동안에 주거 생활을 서포트 합니다.

리로 에이전트 방 찾기

①RJ에 연락

희망조건을 정리하여 RJ에 전화를 합니다. 시간이 없을 경우에는 메일도 OK입니다 (해외에서 연락주셔도OK)

②상담

리로 에이전트의 설명, 방 찾기에 대한 상담, 부동산 회사 소개를 해 드립니다.

⑤방 결정

결정하고 싶은 방이 있으면 RJ에 전화를 합니다. 계약금과 매달 요금등을 설명 해 드립니다.

④방 확인

마음에 드는 방이 있으면 방을 보러 갑니다. 모르는 것이 있으시면 마음 편히 물어봐 주십시오.

③부동산 회사에 방문

소개장을 가지고 부동산 회사에 갑니다. RJ가 소개한 부동산 이라면 언어 서포트를 해 드립니다.

⑥집 주인 확인・계약금입금

RJ가 집주인의 계약 승낙을 확인 한 후, 집주인에게 계약금을 지불합니다. 여러분은 RJ로 계약금을 지불하시면 됩니다

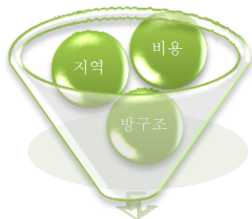
⑦오리엔테이션

입주후 주의사항등을 설명해 드립니다.

⑧입주

RJ는이사 전문업체 소개도 가능합니다. 방 열쇠를 받고, 새로운 생활이 시작됩니다.

부동산에 방문하기 전에 생각해 놓아야 할 것



《비용》

- 매 월 집세 (매 월 지불가능한 금액)
- 계약 비용 (계약시 준비 가능한 금액)

《방 구조 등》

- 넓이나 설비 등
- 가구 포함

《지역》

- 통학의 방법과 시간 (전철・버스・자전거・도보)
- 살고 싶은 지역 등

《그 외》

- 희망 입주일과 시기 (퇴실 예정)
- 룸 셰어 와 가족과의 동거 등

ご指定不動産会社 御中

ご紹介状

拝啓

貴社ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。平素は格別のお引き立てをいただき、厚く御礼申し上げます。この紹介状をご持参頂いたお客様は、企業の社宅斡旋と同様にお部屋をご紹介頂けます様お願い致します。

提携学校の留学生により、賃貸借契約の借主は、株式会社リロケーション・ジャパンとなります。

又、お手数ですがお客様がご来店時には、本人の在学確認、制度説明を行ないますので、弊社留学生支援グループ宛にご一報頂けます様合わせてお願い致します。

お部屋探し時やご案内等で、通訳が必要な場合は、WEB通訳システムやお電話頂ければと存じます。

今後とも、ご協力頂けます様お願い申し上げます。

敬具



株式会社 リロケーション・ジャパン

留学生支援グループ

TEL:03-5312-8757

E-MAIL: ryugaku@relo.jp